

THE WEEKLY

## "SAULE" -- "SUN."

APPEARING EVERY THURSDAY

Subscription only Two Dollars per Year

Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians residing in the United States and Canada, and the largest and most valuable advertising paper in the World.

ADVERTISING RATES ON APPLICATION.

# SAULE THE SUN.

NEDELINIS LAIKRASZTIS

## SAULE

IRA TAI WIENATINIS, DIDZIAUSES IR GERIAUSES LAIKRASZTIS, TIKRA LIETUVISKAS ANT SWIETO.

KAS TUOJE ANT METO

Jagu kas raszo gromata in redyste, tai tegul toki uždeda adresa:

D. T. Boczkauskas, Mahanoy City Pa.

\$2.00

No. 11

MAHANOY CITY, PA., DIENA 12 KOWO [MARCH] 1896.m

METAS IX

### Rodikle del skaititoj „Saule“

Pilnagis stankas e Redakte „Saule“ per Money Order. Skaitito turto pacoco nupirkant ant teles, kai turi priešingumą ir prastą gromata mūsų priatėjus, abe indet pora doleris ir gromata iš užregistravot.

Jagu permatolet wista in kura ejo laikrascio tais padetke sena ir nauje adresę.

Kai nori gaut no mūs atskaima, tagui indeka pacoco stampa n 2 centus.

Norai gaut gromata tokiam, kai kai latko „heules“. Jagu turi ant pragertine se gal turi ir wedi laikrascio.

Kontas geria skaititoj „Saule“ prikab save dranga del užregistravimo to laikrascio.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER

Laikrascio „Saule“ kaip isz-  
ojant laikrasciuo dwasje pri-  
vato skaitito koznas Lietuvos, ba-  
ne ir priessangu swentam tikeli-  
mu ir wedi klistancias ant gero  
keto.

Kuningas P. W.

Cenzorius dwasieku raezu.

### KALENDORIS ant 1896 meto

Kas tuojau 35 centai. Kas saw we  
lina nupirkst, tegul prisiuscnu 40  
centu pacinim markem po 5 centus  
o bus prisiusnatas.

### Skaitikite

Uzusirazsinekite „Saule“ ir kitus  
kalbinkite ant skaitimo.

— Da paskiremo 300 exempliori  
Tokstantas ir wiena naktu“ kure  
tai kniag pardusime už du dolorus.  
Paskubinkita būt pakuja kaiwan-

duo.

Ant ketvirtosios Gawenes nedelos,  
Evangelija pagal sz. Jono  
perskrybē 6.

Anuo metu nejuo Jezus už  
Galilejos mares, kuri yra Ti  
beriados; ir seje jin didi mi-  
nia, jog regejo ženklus, ku-  
riuose dare ant tur, kurie sirgo.  
Uzejo tada Jezus ant katno, ir  
tenai sedejo su sawo mokity  
neis. O buvo arti Pascha, zy-  
du szwenty diena. Pakelės tada  
Jezus akis ir iszwyses, jog  
didi minia ateina pas Jn, tare  
Pilypui: Isz kur pirkseme duo  
nos, idant tie pawalgyti? O  
tai sake gundiudamas jin: des  
pats žinio, ka turejo daryt.  
Atsake Jam Pilypas: Už du  
szmunti grasiu ne bus gana  
jiems duonos, idant kiekwie-  
nas manž-ka gantu. Tare jam  
wienas izz jo mokytiniu An-  
driejus, Simono Petro brolis:  
yra eze wienas waikelis, kurs  
tenai penkias miezus duonais ir  
dwi žuvi: bet kas tira del  
teip daug? Tare tada Jezus:  
Liepkite žmonemis atsiest. O  
buvo dangu zoles ant wietos.  
Atsisedo tada wyray, skaitili  
tarsi penkios tukstancios.  
Paeme tada Jezus duonas ir  
padekowojima padares, iezdalijo  
sedentims, teipogi ir isz zuwiu  
iek norejo. O kad priwalę,  
tare sawo mokytinems: Surin-  
kite, kuris pasilik, trupu  
cius, idant ne prazut. Surin-  
ko tada, ir pripyle dwylek pin-  
tum i trupciu isz penkios mie-  
zi duonu, kurie paliko nuo tu  
kurie walge. Tada tada žmon-  
es, iszwyde ženka kuri Jezus  
padare, tare: jog tas tikrai yra  
Pranasas, kurys ant swieto tu  
rejo ateiti. Jezus tada pa-  
nes jog turejo ateiti, idant jin  
pagautu, ir padarytu jin kar-  
liumi, iszbezgo wel pats wienas  
ant kaino.

### Zines del Lietuwui.

Daktaras p. Szlapas isz  
Skrantu, uždejo aptiekę Price-  
burgia, namia p. Szmerausko.  
Uz provizoriu prieine p. Grei-  
czunia isz Czicago. Tai jau  
antra aptiek īsta p. Szlapa.

Tai tiek atsakome ant keli  
prisiusnatos gromatu isz Pitts-  
burgho.

Priduriam ir tai, jog jau

Lietuwui ir Lenku akis atsida-  
re siupate sawo kliūdias, pa-

pas, — wienas turi Skrantane,  
o dabar antra Priceburg.

Beda Najorkel! Adatinei ka

reiwei slankioja no sziaopas in

sziaopas nosias nuleide o badi

ir su atkarpa piłwussiuwerže.

Tai mat, kaip tai proto moki-

na! Kaip yra darbas, tai tris

dienas geria, ne pamindami

ant ateites. Szendien po smak-

ru kumszes pabruke wos ko-

jas pawetka.

Elizabeto parapijonai no-

riat atmuses slenkst biskupo

be ūlandziodam praszyt kuni-

go, ba tebri buvo uzsigiedis

iszvaryt (!) bet nabagelams

tais ne nudise. O-ho! tai

mandrus wyray, ba boretu ku-

ninui jodit ant sprando, bet

tas ne pasideka. Ne zino warg

za; jog ne wienas kunginga

nesudos kokemas spaigiams

uz nose wedziotis. O-kai juk

tai pas Lietuwiju kitokios ka-

bos ne girdesi, kaip tiktai ku-

ningas, parapija ir baivycia.

Teip doro Elizabetho tuli Lie-

tawei ir gerius padrytu, kād

deku jums, Brolei, už welli

jimus, tegul Jus Diewas usz

tu sajoga no wiso pikt, ir

kad uždirbtumete po maiša

piningu ir galetumete kada no

rins grīt draugia in Tewyne

Lietuwia.

Kas nori iszmokt

graziu dainu, tai tegul parisa-

gena isz Tilzes „Kankles“ arba

lietuviszka daina su notomis, pa-

raszyt daktaro Kudirkos. Preka-

su prisiumintu 20 centu.

Kas nori žinot

apie wisa

sveta, tali galite parisgabentie

sau ZEMERASZI arba geografi-

ku, kuri darab tapo iszleista Tilze;

preke su prisiumintu 10 centu.

KAS NORI TURET

mazute gracia

mađu kningele: „MAZAS

AUKSO ALTORIUS.“ Mi-

nišu maldos su abrozelis, ypačiai

tuom madingas, kad in kiseniu tabai

lengw galina insides, ypač dabar

wasarai jau artinantes, wisokema ap-

daryme, preke no 20 iki 35 centu.

Czia galie gauti „VARPA“ ir

„UKININKA“ už 2 dol. 25 cen.

abudu imant. Katalogas prisius-

mas ant parekaidavimo. Pinigus

siuntis registravotose gromatas

ant szto adresu:

Herrn M. Noweski,

Tilsit, Ostpreussen,

Germany.

Isz Pittsbrgo v. 1. i. t. u

wiszka gromatas patalpnismi,

ba jugo Sutkaitas atwira

su taika pasikelinėja ant „Saule“,

ta ir mes ne priwafome

— turi latuszumis zmo-

niu talpint.

Rasykit, o wiska patalpin-

sim!

Sawo žalke apraszytis apie

taika supraszyt.

Ba jugo turi priwera, tai tu-

rine usz žmoniu ir sawo ločna

skriaust pacztiniu wirszininku.

Su teisbye tai geriause!

Isz Szenadorio.

Dekui ponams bizniersiams

uz szelpima drukarne „Saule“,

ba kozna nedele darbo

gaunam in wales.

— Su szwenta gawenia ap-

simalszino girtuklewmiai,

peszytis ir prows, tiktai ne-

stos bobos nelabos ne nusto

sawo bijzio. „Dla chwosta —

niet posta,“ teip ir jos kazo

kiu ppratimo ne pasilauna.

— Kas perka ariekla pas

p. Chmielauskas, tas niekad ne

serga, ba turi gera ariekla ir

szirdies ne grauzia.

Geri biz-

nieri ir ludina, ba no jo per-

ka ir žmoniūs parduo.

— Minkevicius sawo res-

tauracijo turi nuołatos piłna

swetelu, o kap dabar szwenta

gawenia, idant pacztiniu desetkai

Sz. Patriko. Burnistras atsake.

— Oi silkes! silkes! Jagu

kur gerou silkes, tai Milauku

sztore tikros Ulandines! Ne

gali pekt ir Radzewiczu su

Balecznu silkelu, ba tikrai ge-

ros. Iau tai pas tuosius geres

se bizei eina!

# KRIAUCZIUS RAGANIS.

— Pabuiga. —

## XIV.

Nieko ne mislidamas Fricas apieku miesta ir tai isjejo toja uliczia, kuria ineo. Už adinos pasijuto ant to paties kačio ir ant tos paezios wietos, no kurios pirmiausia paregejo miesta ir kur pasitiko Wernasa. Užsimane tada nuteit po tuom paciu ažuolu, kur jam pries du metus tokie nawatni daigta sapnawosi. Eildamas paregejo toje wietoje, ka uszkase žirkles ir noperaska, dabar auga puikus kremas su puikieji žiedai.

Kada Ficas stojo po szakotu ažuolu, welei atsigule ant žalos wejos ir ne trukus užmigo. Sziat welei sapnua apie Walteriene, kuri buwo apsisiaubusi su senu apdruskisu ploszcziom ir paklausojo:

Tai tu wele czion es? Na, igi sziam laikui gerai elgesi ir matau, jog galesiu numerstusiosius supliszusius drabuzius ir paulawot su tamim ant weseiles. wiskas igi sziol nucejo pagal mano nora. Dabar-gi ne gržkies daugiau tuom paciu kelu, nes eikie in Žiemius — in deszine szali, nuciesi in sklipa Utopijos. Kada in ten gausiesi, ne wienas tawe tenais patiks ergelis ir perizkada, nes tu saw isz to nieko ne dariekie, o pries wiska žalkykiis teisbybes, ba su teisbybiis tolau žmogus nucina. Dabar eikie su manim ir pamatykie mano girinia grinczele.

Tai pasakius, paeme jin už rankos ir bego su juom kaip jauna mergina per girią, kañus klonius ir kaukus; bego abudu teip išgai, net ant pagalos susilaik tankioje gironioje. Didžiausiam tankumyne stowęjo maža sukumpus grinczele, ir tare sena Walteriene:

Dirsteles per ta physzi, tikta pamazeli, ir ne bafso ne idzudzie, ba jije no priwažo žinot, jog tu ja matai.

Paklusnas josios norams, dirstelejo per plysi, o sene welei paklausojo:

— Na, ir ką pamate?

Matau patoga mergina, kuri užimta siu wimis szlebes, o ant pirsztu turi žabai brangū žie da su didelu deimantu.

— Teip, — atsake sene, — dabar ne užmir szi apie mano Ermina.

Tai pasakius, welei nuwede jiu ant tos pacios wietos, kur buwo nražiges.

Smarokus wjejas padubiu Frica ir pertraukejo irawa sawna sapna. Iszibudines gerai, atsimine saw gerai ciebi sapna, o žabaius sedejo jas po metje pawekslas jauno; ir patogios merginos.

Fricas pasikeles ejo in tolimesne kelone, žai kydamasis Walterienes zodžiu, ejo in szale zie miu. Katro norint paklauso eidamas, kuri guli sklipas Utopijos, tai likos iszjuoktu ir pažaliktu uz beproti. Tas wiskas wjenoj je ne atgrasi no ir in sawe žalbinoje, jog seniuke ne galejo meñutu ir jog tasai kele kada norint pasibairas.

Ejo Fricas diena ir nakti, be jokio atsilisio in nežinoma sklipa.

Wiena diena pasitiko koki taj seneli, kurio paklauso, ar gerai eina in Utopijos žeme ir del ko jam žmonis nieko apie tai ne nori pasakyti, o senis atsake:

Esi ant gero kelo, nes duotau taw roda, jaunikaiti, idant geriu sugržtum ir ne eitumei in uszkeikta zeme. Jau bus daugiau szintas me tu, kaip ira teisingai uszkeikta. Sziat wisi buwo atsidžia lebawinu ir puikybej teip žabai, jog matydamas karalus, kad jo wieszpatyste pragaiz, be žalco numire. Usz kora-gi geniušu karalus prake'cie karalyste. Niekas isz tenais iszeite ne gali, ba ne girdejau, idant kokis uszklodydene in tenais, iszeitu. Tikejai man, jaunikaiti, jog eidamas in tenais wargei gywas liksi. Kam taw sawa galwa kiszt in tenais, no ko wisi lenkesi. Gywentojus tojo mesto pažinsi ant išgū drabuziu, ka ira wirsui skyle, in kuria inkisza galwa, ir dwi skyles isz szalu del ranku.

Jagu teip, tai isztkro ne linksmas tenai gywenimas. Bet man prisakyta in ten nusiduot, ir turiu ta prisakyma iszpildi.

Tiek to, tegul taw Diewas weda, — ta re senelis in Frica.

## XV.

Po triju ar keturic dienų kelone, Fricas pasijuto ant rubežiaus karalystes Utopijos. Pirmutiniu miestu ant rubežiaus buwo stalicios mietas, wadinamas, kaip ir karalyste, — Utopija. Geležinei bromai buwo uždaryti ir Fricas paszake:

— Atidarykite!

Tame pasirodu du milžinai su dideleis kuceis ir paklauso:

— Ko nori?

— Noriu inet.

— Koki turi reika in musu mesta?

— Asz pasakysiu perdetiniui mesto, pries kuri turite mane nuwest.

— O-ho, kokis snarglis szauszus! Žiurekite ant jo! Mes ir teip nuwesime tawę pas perdetiniu.

Atidare broma, psemę jin milžinai in tarpa sawes ir tiesoju nuwede pas perdetini.

— Kas cze tokis? — paklauso pedetinis, žiu redawas ant Frico.

— Tai kokis szauszas waikinas, kuris nieko ne norejo mums atskikit, ne tikta norejo perdetini pamyst, — tare wienas isz milžinu.

Perdetinis atprowines sargas, paklauso Fri co:

— Ar tu ne žinojai apie tai, jog ia czion niekam ne wale inetie?

— Ne, nieko ne žinojau apie tai, o ir ne no reju tiket, — staske Fricas drasei. — Jagu niekam ne wale inet, tai kodel man atidare broma. Jagu butu bromas uždarytas, tada niekas ne galetu inetie.

— Ne szlektas atsakymas, — tare nusijuokes perdetinis. — Pasakyte-gi man, kas tawę atwijo in czion?

— Asz ne žinau, kaip butu geriau taw atsakyti, — tare Fricas. — Ne ateju del prasto akiwumo, del pasznipinejimo jusu karalysteje, nes del ta, idant ka galetau iszmkot. Asz ateju ant paliepimo kokios tai senos moteres, kuria budas jaunystoje daug kartu siejau, o kuri mane nuołatos dorybes mokino ir ūkaikas no ūko aptekinejo szokis tokia dowauka. Isz jiosios tai pa liepimo pribuwau in szita mesta.

Perdetinis pasiremes ant delno, gilei užsi mislinio ir po wafaldei tare:

— O ar žinai kaip toji ubage wadinas?

— Musu kaimie wadina ja sena Walteriene. Man per sapna pasake karta, jog yra duktore geniusiu ir jog buwo karalienne, kuri dabar usz pakuta turi ettie no kaimo in knima, no mesto in mesta. Sawo wardo jije man ne pasake, nes da bar parode man girrija sukumpusioje grinczele je sawo duktere, kuri wadinas Ermina.

— Tai, wyreli, dywai — tare pesdetinis. Ta da atsigržias in Frica, tare nusiminias:

— O ar tu ne pameñawai?

— Asz meñut no moku! — paszauke kone uszypkias Fricas. — Nanes ne mokino Walteriene ne butie meñagium, tikta teis'ngu wisa.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike pribuvineja ir sena Walteriene ir perstatinėja jam sawo praszius. Jau jije užtarawo usz kėlis jaunikulcas, nes jisai žinodamas žmogus miales ir maziausias šlapytbias, ne rado ne wieno jaunikaičio, kuris sawo gywasteje ne butu ne wieni karta pameñawes, teisingas ir dorau gyweno, o tikta tokis galetu musu karslyste ižgelbet no uszkeikima, ka yra uždetas. Kožnas turejo ant sawes juoduli, kuri karalus geniuszu tuo jaus atidengē. Jagu nori pasiduotie jo sudui, tai asz su mano wiroku uszlaikysiu igi ritojaus. Rito-gi bus dieua, kurioje po deszimis metu pa sirodis.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike pribuvineja ir sena Walteriene ir perstatinėja jam sawo praszius. Jau jije užtarawo usz kėlis jaunikulcas, nes jisai žinodamas žmogus miales ir maziausias šlapytbias, ne rado ne wieno jaunikaičio, kuris sawo gywasteje ne butu ne wieni karta pameñawes, teisingas ir dorau gyweno, o tikta tokis galetu musu karslyste ižgelbet no uszkeikima, ka yra uždetas. Kožnas turejo ant sawes juoduli, kuri karalus geniuszu tuo jaus atidengē. Jagu nori pasiduotie jo sudui, tai asz su mano wiroku uszlaikysiu igi ritojaus. Rito-gi bus dieua, kurioje po deszimis metu pa sirodis.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike pribuvineja ir sena Walteriene ir perstatinėja jam sawo praszius. Jau jije užtarawo usz kėlis jaunikulcas, nes jisai žinodamas žmogus miales ir maziausias šlapytbias, ne rado ne wieno jaunikaičio, kuris sawo gywasteje ne butu ne wieni karta pameñawes, teisingas ir dorau gyweno, o tikta tokis galetu musu karslyste ižgelbet no uszkeikima, ka yra uždetas. Kožnas turejo ant sawes juoduli, kuri karalus geniuszu tuo jaus atidengē. Jagu nori pasiduotie jo sudui, tai asz su mano wiroku uszlaikysiu igi ritojaus. Rito-gi bus dieua, kurioje po deszimis metu pa sirodis.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike pribuvineja ir sena Walteriene ir perstatinėja jam sawo praszius. Jau jije užtarawo usz kėlis jaunikulcas, nes jisai žinodamas žmogus miales ir maziausias šlapytbias, ne rado ne wieno jaunikaičio, kuris sawo gywasteje ne butu ne wieni karta pameñawes, teisingas ir dorau gyweno, o tikta tokis galetu musu karslyste ižgelbet no uszkeikima, ka yra uždetas. Kožnas turejo ant sawes juoduli, kuri karalus geniuszu tuo jaus atidengē. Jagu nori pasiduotie jo sudui, tai asz su mano wiroku uszlaikysiu igi ritojaus. Rito-gi bus dieua, kurioje po deszimis metu pa sirodis.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike pribuvineja ir sena Walteriene ir perstatinėja jam sawo praszius. Jau jije užtarawo usz kėlis jaunikulcas, nes jisai žinodamas žmogus miales ir maziausias šlapytbias, ne rado ne wieno jaunikaičio, kuris sawo gywasteje ne butu ne wieni karta pameñawes, teisingas ir dorau gyweno, o tikta tokis galetu musu karslyste ižgelbet no uszkeikima, ka yra uždetas. Kožnas turejo ant sawes juoduli, kuri karalus geniuszu tuo jaus atidengē. Jagu nori pasiduotie jo sudui, tai asz su mano wiroku uszlaikysiu igi ritojaus. Rito-gi bus dieua, kurioje po deszimis metu pa sirodis.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike pribuvineja ir sena Walteriene ir perstatinėja jam sawo praszius. Jau jije užtarawo usz kėlis jaunikulcas, nes jisai žinodamas žmogus miales ir maziausias šlapytbias, ne rado ne wieno jaunikaičio, kuris sawo gywasteje ne butu ne wieni karta pameñawes, teisingas ir dorau gyweno, o tikta tokis galetu musu karslyste ižgelbet no uszkeikima, ka yra uždetas. Kožnas turejo ant sawes juoduli, kuri karalus geniuszu tuo jaus atidengē. Jagu nori pasiduotie jo sudui, tai asz su mano wiroku uszlaikysiu igi ritojaus. Rito-gi bus dieua, kurioje po deszimis metu pa sirodis.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike pribuvineja ir sena Walteriene ir perstatinėja jam sawo praszius. Jau jije užtarawo usz kėlis jaunikulcas, nes jisai žinodamas žmogus miales ir maziausias šlapytbias, ne rado ne wieno jaunikaičio, kuris sawo gywasteje ne butu ne wieni karta pameñawes, teisingas ir dorau gyweno, o tikta tokis galetu musu karslyste ižgelbet no uszkeikima, ka yra uždetas. Kožnas turejo ant sawes juoduli, kuri karalus geniuszu tuo jaus atidengē. Jagu nori pasiduotie jo sudui, tai asz su mano wiroku uszlaikysiu igi ritojaus. Rito-gi bus dieua, kurioje po deszimis metu pa sirodis.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike pribuvineja ir sena Walteriene ir perstatinėja jam sawo praszius. Jau jije užtarawo usz kėlis jaunikulcas, nes jisai žinodamas žmogus miales ir maziausias šlapytbias, ne rado ne wieno jaunikaičio, kuris sawo gywasteje ne butu ne wieni karta pameñawes, teisingas ir dorau gyweno, o tikta tokis galetu musu karslyste ižgelbet no uszkeikima, ka yra uždetas. Kožnas turejo ant sawes juoduli, kuri karalus geniuszu tuo jaus atidengē. Jagu nori pasiduotie jo sudui, tai asz su mano wiroku uszlaikysiu igi ritojaus. Rito-gi bus dieua, kurioje po deszimis metu pa sirodis.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike pribuvineja ir sena Walteriene ir perstatinėja jam sawo praszius. Jau jije užtarawo usz kėlis jaunikulcas, nes jisai žinodamas žmogus miales ir maziausias šlapytbias, ne rado ne wieno jaunikaičio, kuris sawo gywasteje ne butu ne wieni karta pameñawes, teisingas ir dorau gyweno, o tikta tokis galetu musu karslyste ižgelbet no uszkeikima, ka yra uždetas. Kožnas turejo ant sawes juoduli, kuri karalus geniuszu tuo jaus atidengē. Jagu nori pasiduotie jo sudui, tai asz su mano wiroku uszlaikysiu igi ritojaus. Rito-gi bus dieua, kurioje po deszimis metu pa sirodis.

— Isz to wiso asz matau, jog tikrai teisybė kalbejai. Klausyk mano sunau: asz turia walžia taw atiduot ant sudraskymo meszkom ir tikrai prauwtum. Cze jau daugelis swetinemuži prauwo. Mes wisi czion buname po walžia karalus geniuszu, kuris uszkeike ciebi mesta ir karalyste o drauge ir wicus gywentojus. Kas de szimis metu jisai czion pasirodi karaliskojai syle je szarpis atlikineje suds. Tame-gi laike prib

**Darbininkiszki  
reikatai.**

(Pabaiga.)

Warginos smegenos to darininko! oszinius ir birzgejimas maszini fabrikuosis teip jousos apkurtino ir pristelbi, jog jau ne matu, kas ira teisins, ga, tikre lėčastis, žmogaus o kas ira wagista.

Dabar del tuju subašanu tintu gerai bus primint, jog teisingas įocnaste ira tikta tas ka žmogus patys dirba, twere, su raonopis ir gawia. Iszma aus žmonis isznioko kaip liept kitiemis žmenimis dirbt ant sava, nes nauda ira to darbo ne ira jiu ūčastis, irai tai wa-gista. Fabrikantas, kuris turi didelis esap, kuris valdo tu kstante ranku, apgawineja tuoiso sawo darbininkas; — jio asabiskas darbas turi wer te, nes jisai patys saw uzst tarba užmokinėja, tai irgi penisi kiek galedamas kasztu kitu.

Nawatnai eizion persistato sudai ir tios, kurie ne bau džia tuju apgawiku, kuris ge-re krauja ir aszras žmoniu, draugia su geriusiu winu, o talpina in kalini wargzus, kuri prispausti badu pa vagia koki daigeli ksd užlaikit sawo giwaste!

Oziori issiaziskina, jog tos wisos tios (prows) ira paraisitos per tuosius d'elus wa-ia, o sudzei ira per jesus-pmokojumi. Teisingas-gi ira goismas socializkos — darbi nes partijos, idant per tiek me tu apilezant procta žmoniu liktvi ant galo stima to krai-jageriu, o butu atiduota in ran kas kuo priguli, tai ira wiusto menei.

Porint tam wisam užbegt zimus, žvindsta, rei aip dary turezei Turi butie pa

dar'i

Dabartes tam wisam užbegt zimus, žvindsta, rei aip dary turezei Turi butie pa

dar'i

Blednas tu esi darbininke!

Fabrikuesia pliceno Illinois Steel Co., Milwaukee, Wis. iz dalino ne senei darbininkams del pasirazsimo kontraktus, o tai turi taje swarbia, jog tensi atiduodami sawo waikus ne pīnu metu in fabrikus, o jagu kudikis liktusi užmuztas ar pažeisies, tada kompanije nieko ne atskuo už smerti ar pa-zidima kudikio fabrikia. Kontraktu irana tenius priwersti pasirazsit, ba kudikio ne pri intu in darba.

Ar gi tai ne ira newalnus kiste del darbininko, jog ira prverstas susiligint su giwu lu. Ba kaipli kaipli ta pa-sira-zima kontraktu padavint? Susijudinimas darbiniku ira didelis, daugumas ne pasirazsi, nes dideini dalis pasirazsi. Ne paklusnos iszmetineja isz grinciu ir tada jau kompanije da-jui nesiruzis, ne tures atsa-

timu už prauwosi kudiki, dar bininkiszki prie žu lijezcu maszini, ba už pažeidima ju o ir užnusimino ne traukia fabrikiant ant atskakni. Tai dabar matotia, kokia ira juo kinga luosib Ameriko, o apie kuria tikr daug garsios wi-loskios rasztusia. Jagu an geliski liakraszteri tiek daug skelbe apie iszwirkseze luosibe amerikonia, tai ne di-wai, ba tiej liakra-zei wisi ira rankosia turciju ir tiej turi tikr luosibio o ir luosibio angt ir apgaudinet — ir žmo-nis užmu-zinet ir kankint be-jokio atskakni; bei muso wa-dowai lietuviski ir lenkiski nesirupina apie pageriuima buetas sawo tautieciu darbiniku ir ne matu kenece tasa-darbininkas szito luos-oja žemaja. Tokie muso wado-wi budami wisko pilni, iszpa-si ir ira kurceis ir spaudos sawo tau

tieciu-tarb nuko.

Atskimas darbdawiu pries darbininkus konia jokis. Po teisibei nuskriaustas gali jes-kot isznaogradiimo, nes pris czio-naitines proceduros liginasi tai loterijos; prie tam ira suju-ga su dideleis kasztas, jog darbininkas nieko ne gali pra-det, jagu ire biednu. Geriu siam kartia — tai laimejimo provos ne naudoja tiek nu skriaustas darbiuinkas, ka po-tiesi adwokatas.

Ka-gi mazina, tame dalikia daug geriu europinėse wiesz patiste. Anglie iau no meto 1880 turi inwestas tress kuro se atsako darbdawei, ar uszziu tejojei darbininku, ka iždawi baubai daug geru waisiu. Szwai-pario ir ižduotos tress apie atskima darbdawiu, o skamb-teip, jog kožos, kuris we-de fabrika, kura koki užvedi ma, atsako už koža pažedi ma arba smerti widurija fabri-ko darbininku, arba užweide-tojas darbininku. Tes ira dacezei usztiureta. Jagu lik-ti užmuszta, turi duot kāsza-szermensiu ir užtakia likusia paczia ir waikus igi pažen-klas tam laikui, kol waikai ant sa-wias ne uszsidirbu, o nasa-je-gu ne isztekas usz antro wiro, tai igi smerti turi butie ijei do-nia!

Tada perka skribelis ant ku-riu daugiause raudonu kwiet ku-buna.

Juoza: — Az mislinn Ma-riute, jeg tu mane mili.... Mare: — Pasakoji ne szi ne-te! U-gi paklaus wiru, tieje tav pasakis, jog azs moku mi-let.

Del ko Lietuwaites neszioga dang kwietku ant skribelis? Del to: kaip uinea in kroma, o pradea mierutis skribelis, tai kaip uszsideta skribelis, le su daugelio kwietku, tada kepuzis sako:

— O main 10 metu jaunes-nia iszrodo!

Tada perka skribelis ant ku-riu daugiause raudonu kwiet ku-buna.

Juoza: — Az mislinn Ma-riute, jeg tu mane mili....

Mare: — Pasakoji ne szi ne-te! U-gi paklaus wiru, tieje tav pasakis, jog azs moku mi-let.

Ant kožos farnos, pri-pnuo-ha, ..... 6 asabos.

Priskirkimis pri-e farnos gi-wulus ir wišokius padar-u in dagtus, tu farma kasztuos a pie \$4.00. Farmeri matina 40 milijono žmoniu giwen-čiu mestuose, o welei pro-duktai ižgabenti in užubeze-i-sznesa werte \$553,215,317.

Wisu werte \$13,000,000,000. Padese farma turi 137 a-kerius.

Ant kožos farnos, pri-pnuo-ha, ..... 6 asabos.

Priskirkimis pri-e farnos gi-wulus ir wišokius padar-u in dagtus, tu farma kasztuos a pie \$4.00. Farmeri matina 40 milijono žmoniu giwen-čiu mestuose, o welei pro-duktai ižgabenti in užubeze-i-sznesa werte \$553,215,317.

Wisu werte \$13,000,000,000. Padese farma turi 137 a-kerius.

Ant kožos farnos, pri-pnuo-ha, ..... 6 asabos.

Priskirkimis pri-e farnos gi-wulus ir wišokius padar-u in dagtus, tu farma kasztuos a pie \$4.00. Farmeri matina 40 milijono žmoniu giwen-čiu mestuose, o welei pro-duktai ižgabenti in užubeze-i-sznesa werte \$553,215,317.

Wisu werte \$13,000,000,000. Padese farma turi 137 a-kerius.

Ant kožos farnos, pri-pnuo-ha, ..... 6 asabos.

Priskirkimis pri-e farnos gi-wulus ir wišokius padar-u in dagtus, tu farma kasztuos a pie \$4.00. Farmeri matina 40 milijono žmoniu giwen-čiu mestuose, o welei pro-duktai ižgabenti in užubeze-i-sznesa werte \$553,215,317.

Wisu werte \$13,000,000,000. Padese farma turi 137 a-kerius.

Ant kožos farnos, pri-pnuo-ha, ..... 6 asabos.

Priskirkimis pri-e farnos gi-wulus ir wišokius padar-u in dagtus, tu farma kasztuos a pie \$4.00. Farmeri matina 40 milijono žmoniu giwen-čiu mestuose, o welei pro-duktai ižgabenti in užubeze-i-sznesa werte \$553,215,317.

Wisu werte \$13,000,000,000. Padese farma turi 137 a-kerius.

Ant kožos farnos, pri-pnuo-ha, ..... 6 asabos.

**JUOKAI.**

Sudžia: — Ar tu esi Jokubas Skilandis?

Apskunastas: — Teip ponas sudžia.

— Ar tai szita tavo pati?

— Teip, ponas sadžia!

— O kaip rjosos wardas?

Apskunastas tili ir mislina.

Sudžia: — Gal ne senei apsi-paczia?

— Kur-gi, jau bus 30 metu!

— Tai kaip tu jia wadini

namieja?

— U-gi wissip: ragana, sterwa, rupoze jr t.

— Gana jan, begedes, gana!

Ar-gi tai gražu naktinis wal-

kios?

— Tai kadai walkiotis, ja-gu diena turime siut.....

— Del ko Lietuwaites neszioga dang kwietku ant skribelis?

Del to: kaip uinea in kroma,

o pradea mierutis skribelis,

le su daugelio kwietku, ko-

reli gera?

— Atsakia: — D. T. Boczkaukas,

Mahanoy City, Pa.

— PASIRBT KNINGE

Uz Aukso Altari ir didži Szaltini

no \$1,00 iki \$1,50. Mazas Szaltini

no 75 centu iki \$1,00.

Prišauksite per paczeta sura-

Kninga ir drage plingus



Po Nanjam Metui, a z welei likias ant wietos pas sawo Mei steri tarnautes ant tolus ir ran kiot naujenes in „Saule,” prade du pirmuose no wienos te lceles. Ir teip: Konektiko gubernijo, susipiko wiras su sawo paczia usz koki tai zieda, ba atidali kokini tai grinorke lei, mat kaip rodos su taja grinorka tasai zmogelis padari mainus, grinorka dawi jiam sa wo stebule.... o jisai dawi brangia zieda paczios. Pati dažinojas apita, nusejo pas ta grinorka ir baudi, idant duota zieda, o ta ne tikta, ne davi, ues da liepi, pubucuet.

Pasirodo kokio budi grinorka, jog prie pacziuota kabinais, matomai jaunikei danti aot tos prirugusis stervos atkando. O tu kurweckza! Buwai jau keliis kartus angel skose gazietais ir ne susipranti, jog reike pasitais. Arba jagu esai ne prihotute tai pa jeskok saw koki kumeli, pagal sawo ugi, ba taw dwikojei per silpni. Kad tu butum se nam kontre kiaules dware igi szol sizerus ne in cion atwikus ir zmionis pitkinus. O tu ka zokinia kexkes!

New Britanija buwo atsira dias kulis parsiugiai su sawo riku, jog net buwo szliskus klausis: Giweno koki laika kaip paskutinis žatras, ba ka uždirbdavo, tai in ant sawo to riko izleisidavo ir ne turejo permanenti no drabuzio, ba nus kurias kaip paskutinis žatras walkojosi. Pries moteres sa ke, jog ira jauniukiu, - o ce vireli dabar atwažiau jio pati iss Lietuws ir nieko giao ve iado, tikta warga. O tu norint dabar pasitaisik ir mesk ta piktka giwenima, o kis kaip priguli prie darbo ant stotumis dorum žmo m ir insitasitum geresnus skarmatus.

Teipos-gi wienas jaunas kucas tūpinėje apie anglikute jauna ir kiszo ijei ka tikta tu rejo ir ant pabigios inkiszo 20 doleri. Po tuom ne zinjo kur dingt ir badai orejio pasikart. Szedien jau truputi apsimalszino ir iau badai ne nori kupečiaut su angliku magiszki. O ka, ar tai maža garbe Lietuwiui sebraut su an glikomis? O jius kwalli asfai! Kad uszsiuntmet skaiti mu naudingu kningu, arbai lai krasztai tai mažiau kasztuot negu su paleistuems uszsidet O fatras!

Argi tai galibutie teisibi, jog Pittsburg randasi senas raneli, kuris kaip wiesula skraido apie bobas, o ipatin gai laikosi prie wienos ir dari kitesi kitesi atskirusis no viro kuri nuocatos trankosi pswkajerius. Tai tos dwi lurbos-zistrinos nusismadi saw stuba pas koki luteri, ba geri zmionis neima in sawo nama, idant perkunas ne inbelstu. Da'gtašai kauli dirigantas turi lebi su tom bobom isz kriu wieni turi labai puikias a kias, ba net in uszpakali mato, matomai no Diewo paženklinta uz tat ir teip graži elgesi: o ta kitesi jau buvo kelia kar tus mano rankose, nes rupuzi suwiss begedi ba jagu ir kis in akias mižtu, tai sakitu, jog tai szilu litel lija. O ka apie ta žatras tai izstikro ne astoja - o krioko, norint jius doros terales primai krioko, bet o jisai ne wertas; rots, pas zes tai turi šoska, ba wadi jin sawo prabasczim! (1)

Fai dabar žinote kas takis, ba kaip ant dešno iszdejau a pie ta žatras ir taises dwi kek ezes.

Baidai Brooklyne wienoja kriaciszko sziajpoa randasi grinorekeli, labai megsta žutu paskui duodasi in cielu

O wiruti labai man su bile kuom sru

o kada eina uliczia, tai suka in kito szale. Turbut del to, kad ant kaktos žuri sugarbi niutous plaukus teip kai tiro lisko bulans. Teip mergel da rik o kaip subdatis tavia tieje adatinei karewiai tai ne ge riaunes meisteris ne igales už beistnot ne kelainis preseris ne uszposius. Dabar kaip szarkuti pakelus uolegai, nes ne trukus busi panasz in su szlapusia peleda. Ne užmirszt.

— Kaip girdet, tai tuli ada tinei kareiwei, ne kencze labai tu malasiniu, ka tai sukinje apie findzes. Mat, tieje ma lasinei kaip rodos kožnas prie piningu, tai ne diwal, jagu mergos prie jiu limpa o we ir salus. Pszekrewos tos mer gos....

Jau viruti Waterburio szle wi wisi persekojia. Pries Kaledas, - nedeloja, nuslinko tasa szlejus in wiena grincia pas kokiai tai jouda oszkaite panasz a in Istaljonke; na ir po trumprai sukeldai emesi už dėlai, bet neb-ugams ne pasiski, ba parejo burdingi tauris ir darbe petrantsi ir ta szlejui kaip welas isz rojauz ižguo. Jan wirucei da kada tasa szlejus, ta ištasilikite, kai pats tauras tses, nesiwalkios kreivais ta kais.

In Broctona atwiko židas perloris diena 19 įgrudžio, — su kokinai taurou ir turejo kelinis butelus guzes. Na ir wienas isz keturiniu Kauoiskiu nukazei no žido butelis guzes. Židas pradejo darai gewalt, kad jiam užmoketu, bet tieje susitariai pradejo žida tempt in policje usz pardavinejina guzutes be patento. Židas pradejo su aszrosoms prasztis. Atidai tiemo wiazgiam sawo taurou už 30 dol. kad tikta pa leistu. Butu geriu padariai idont smarbe butu padaviai rankas poliejos, nes jagu kaip razbaininkai apsejo, tai pastrodi paskutines žatras. Sarnata jums girtuoklei ir pa leistuveli.

Jegu kisztai wiracei katezinius, 4 metai Ameriko, jaunas wiras, 23 metu, isz Suw. pub. Starap. gmi. Panem - pažastio, kaimo Šilėnai. Jagu kas aplie jiu žida, — o atminkti te koks? Žitai kas ligisu da latiks išsietu su nuogiai patur galu ant ledo (1). Ir tai wru eciu užkrito ta žibas isz 2 dol. Ir kas isz to pasidari, wienas nusuzia ciela taurou su kultemis, o autras wargei iszliks giwas. Na ka jius wirucei ant to pasikasite?.... Argi tuedi adatinei kareiwei turejo swieka prota? — Juk wi rucei, greciaus, su swieku prota, to nekid no daris, ka tuedi sudžiuwia wargszai! Juk žinoma ir tars, jog adatatinu sedines iždžiuwia tai ne spasa bus ant ledo iszdes puse minutu; nieko ne sakau jagus es taurou aliu su sawo baišia armota, tai nieko ne kenktu, ipacza da karsztu nutranktu, nes dabar tuedi wargungi adatinei kareiwei! Kur protas! Je... ir išz iš to išz...:

atuzusius sedinias argaus szijumos, tai wienok tures apni rusi pasturgali o ir gisztis ga les nupijaut ir szu numer.

Ant ko ta girtibe žmogu pawere!

### PAJESZKOJIMAI.

Jagu kas žino kur buna Juozas Bogdanowiczus, ne paczciutas, apie 18 metu Ameriko, pacina isz kaimo Gulbiniszki, Jasave gmino, Suw. guber. Jio prjezko tikras brolis, to gul madingai denerci ant tokio adresu:

Mr. Adam Bogdanowicz,  
427 W. Mahanoy Str.  
Mahanoy City, Pa.

(1-3)

Asz Winas Walunas, pojieszka sawo brolo Petro Waluno, 2 metai keip persirkim, pries da metu gi venomis Štronante, o dabar ne žine kur giwena, nes labai nori dažinti jis kur giwena. Paejua Kauno pub., Panewojo paw., Rozalino pa rap., kaimo Balszuk. Jagu kas žino tui apie jiu, ar jis pats, tai tegul duoda žinia ant tokio adresu:

Mr. Wm. Walunas,  
1 Gastonville, Pa.

Kur buna Antanas Wajczukinas, 4 metai Ameriko, jaunas wiras, 23 metu, isz Suw. pub. Starap. gmi. Panem - pažastio, kaimo Šilėnai. Jagu kas aplie jiu žida, — o atminkti te koks? Žitai kas ligisu da latiks išsietu su nuogiai patur galu ant ledo (1). Ir tai wru eciu užkrito ta žibas isz 2 dol. Ir kas isz to pasidari, wienas nusuzia ciela taurou su kultemis, o autras wargei iszliks giwas. Na ka jius wirucei ant to pasikasite?.... Argi tuedi adatinei kareiwei turejo swieka prota? — Juk wi rucei, greciaus, su swieku prota, to nekid no daris, ka tuedi sudžiuwia wargszai! Juk žinoma ir tars, jog adatatinu sedines iždžiuwia tai ne spasa bus ant ledo iszdes puse minutu; nieko ne sakau jagus es taurou aliu su sawo baišia armota, tai nieko ne kenktu, ipacza da karsztu nutranktu, nes dabar tuedi wargungi adatinei kareiwei! Kur protas! Je... ir išz iš to išz...:

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Stany Jakubowski Bx 571  
Mt Carmel, Pa.

Kur buna Kazis Wizulekis isz katuo Mažintu 3 metai Ameriko ir Sil westras Nakara isz kaimo Waniszku, 2 metai Ameriko, atidu isz Kauno pub., Raseinu pavieto, tegul madonai danesa ant adresu:

Mr. A. Markiewicz, Box 408  
Luzerne, Pa.

Kur buna Kazis Wizulekis isz katuo Mažintu 3 metai Ameriko ir Sil westras Nakara isz kaimo Waniszku, 2 metai Ameriko, atidu isz Kauno pub., Raseinu pavieto, tegul madonai danesa ant adresu:

Mr. Stany Jakubowski Bx 571  
Mt Carmel, Pa.

Jegu kas žino apie Motiejus Kameniu, 28 metu, 7 metu kai Ameriko, paejua isz Wilnus gal. Trašku, w. Olszki, der, Zilinczis, Lukov, tuk, tegul mašinongi ar jis pats ar kas kitas danesa ant adresu:

Mr. Juozas Kamendulis,  
Giberton, Pa.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...

Asz Ona Kasputene pajeszka sawo wiro Daminko Kasputene, no men. July pribuwo in Amerika - Kauno pub., Rosineiu paw., t.t. — Ar jis pats, ar kas kitas tegul duo da zina ant tokio adresu:

Mr. Josef Witkus,  
E. Windsor, Ill.

Brickyard, Conn.

On Dubinski, po tewa Kuncia zukis, pajeszka sawo pusbrolio Juozu Kunciažio, 10 metu kaip A meriko, pasina isz Suw. pub., Wilk. paw., Kaupiszki gmi. parapjios Wi...